Jahrgang 15

Einzelnummer 10 Grofden



Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

Schriftleitung und Geschäftstiellen:

Volkswille

Lodz, Peirifauer Strake 109 Telephon 136:80 — Politiced-Konto 600:844

für Oberschlesien

Rattowis, Plebtacytoma 35; Bielis, Republitanffa 4, Tel. 1294

# Volksstimme

Bielig-Biala u. Umgebung

# Mussolini droht wieder einmal.

Ungemein icharfe Angriffe gegen England. Keine Zurudziehung der italienischen Truppen aus Spanien.

eine bedrohliche Spannung geschaffen. Die Rede, die Winfsolini gleich nach seiner plöglichen Rüffelye aus Ditafrika, anläßlich des 18. Jahrestages der Gründung der sachtiftschen Partei, hat eine ernste Spannung in England hervorgerusen. Die Weigerung des italienischen Delegierten im Nichteinmischungsausschutz, die italienischen ichen "Freiwilligen" aus Spanien zurückzuzielsen, kommt einer Torpedierung bes ganzen Werkes des Nichteinmildningsausfauffes gleich.

In seiner Ansprache vom Balton des Palazzo Benecia in Rom an die versammelte Menge erklärte Musso-Imi an die Adresse der englischen Presse und der anglitanijden Geiftlichteit:

Der heutige Jahrestag fällt gerade in die Zeit, da wiederum einer der iiblichen Stürme gegen das groß-artige saschischtige Italien tobt. Es ist ein Sturm von bedrudtem Papier. Jalien aber nimmt ihn mit unerschütterlicher Ruhe hin . . . Dieser Sturm verdamtt feine Entstehung ben bysterischen und unaufrichtigen Nebekünsten gemisser anglikanischer Kanglierebner, die steis geneigt sind, den Splitter im Woge diriditen, nicht aber den jahrspundertealben Bustun im eigenen Augen zu sehen. Jtalien antwortet auf die Ligen und Angriffe durch seine unwiderleglichen Walfelien. Wir haben neun Monate lang ber wirtichaftlichen Belagerung getrogt, die damit geendet hat, das sich die Belagerer ergeben haben. Es nunz laut aus-gesprochen weredn, daß diese neue, von berufsmäsigen Pazifisten ins Werk gesetzte Kampagne der Borbereitung neuer Komplitationen und Konflitte bient, was neuerlich ein Zeugnis dafür ablegt, das diese Herren Feinde des Friedens und der europäisschen Zusammenarbeit sind, welche wir ansrich ir winsichen und die wir durch unsere Handlungen verwiedlicher. Man spricht bavon, bag bas italienische Bolf leitht vergesse. Das ist ein großer Jrrtum. Das itakenische Volk hat vielmehr ein sehr gutes Gedäcknis. 40 Jahre haber wir auf die N e v a n ch e f ür N d u a gewardtet, dis wir sie endlich erreicht haben. Wenn jemand das vergessen rben wir seinem Gebächtnis nachstellen Somarzhemben, schlof Manfolini, nicht mid bleibt vorbereitet.

In Londoner Nichteinmischungsausschuß für Spatien regte der Borfigende Lord Plymouth an, Die Frage

Zwei Borstöße Mussolinis haben weeder in der Welt | der Zurückziehung von Personen nichtspanischer Nationalitat aus Spanien, einem Unterausichuß zuzuleiten.

Der italienische Bertreter , Botfchafter Grandi, ertlärte hierzu, daß seiner Weinung nach nicht zu erwarten sei, daß sich die italienische Regieung einverstanden erkläre, die italienischen "Freiwilligen" aus Spanien zurückzuziehen, solange der Bürgerkrieg im Spanien nicht beendet sei. Zu dieser italienischen Deklaration erklärte der Borsigende Lord Plymout, daß sie eine neue Stuntion schaffe, zu ber die englische Regierung werbe Stelinng nehmen miffen.

London, 24. März. Die neue ernste Spannung in den englischeitalienischen Beziehungen kommt in den englischen Morgenblättern deutlich zum Ausdruck. Die Zeitungen bezeichnen die Rede Mussolinis anlästich ver 18-Jahresseier der saschistischen Partei, die bekanntlich n. a. scharse Angrisse gegen die anglikanische Geistlichkeit und die englische Presse enthält, als eine "kriege-rische Rede" und sprechen von "bitteren Angrissen"

Der dipsomatische Korrespondent der "Daily Meil" schreibt, daß die britische Regierung über die weme Wendung in den englisch-tralienischen Beziehungen "ernstlich besorgt" sei. Die Rede Mussolin's sei wit großer Sorg: gelesen morden. Eine meitere Bennrussigung habe sich ergeben, als der Boosigende des Abhteinmists ruzsaus-säusses, Lord Plymouth, berlichtet habe, das die italie-nische Regierung es ablehren werde, die Frage der Zurüdziehung der i alienischen "Freiwilligen" aus Spanien in der vorgeschlagenen Form zu ermägen.

Der diplomatische Korrespondent des "Daily Exprezi" fcreibt, daß das englische Rabinett in feiner Mittwochsitzung die ganze Lage einschließlich der zunehmenden Spannung zwichen England und Italien aussührlich besprechen werde. In einem Leitaussas sordert das Blatt dazu auf, die Ruhe zu bewahren. An Borabend von Oftern trete Europa in eine Lage ein, die durch frieg wis sches Gebell auf beiben Seiten nicht verbessert werbe.

Die liberale "News Chronicle" schreibt, die gestrige Mitteilung Grandis "müsse eine ernste Wirkung auf die europäische Lage haben". Möglich xweise werde der samze Midsteinmischungsausschurft auseinanderbrechen. Es fei Mar, bag eine Krife entstanden fei; die einzige Hoffnung bestehe barin, daß England und Frankreich sich auf eine gemeinfame Aftionslinie einigen wirben,

### Die finnische Sozialdemotratie wieder Regierungsvartei.

Von A. H. Wiit, Helfingfors.

In Finnsand ist eine Koalitionsregierung gebildst wordenn, in der die Sozialdemokraten fünf Sige, die Bauernbündler sünf und die Fortschrittspartei zwei Sige besetht haben. Die sozialdemokratischen Minister find: ber Finanzminister Bäino Tanner, der Handelsminisster Pros. Bäino Boionmaa, der Sozialminister Dr. J. W. Keto und die zwei Minister sür össentliche Arbsiten Dr. Hannes Kyömä und Bäino Salovaara. Bon biefen ift Tonner als führender Genoffenschafter und Präsident des Internationalen Genossenschaftsbundes bekannt. Prof. Boionmaa ist der hervorragendste Geschichts sorscher Finnlands, Neto ist Sozialdirektor der Stadt Helsingsors, Dr. Ryömä Direktor des Reichsgesundheits amtes, Salovaara ein befannter Funktionar der Geweckschaftszentrale.

Schon zum drittenmal ist damit die finnische Sozialdemokratie in der Regierung vertreten (abgesehen von der Revolutionsregierung des Büngerkrieges 1918). Nach der Märzrevolution 1917 wurde unter sozialdemokratischer Führung eine Koalitionsregierung aller Parteien gebildet. Zehn Jahre später, also neun Jahre nach dem Bürgerkriege, war die Sozialbemokratie wieder jo weit gekommen, daß eine reine Arbeiterregie-rung gebildet werden konnte; ihre parlamentarische Grundlage war aber zu schwach und ihre Leistungen nicht sehr bedeutend. Infolge bieser Ersahrungen sormulierte der Parteitag von 1930 genauer die Bedingungen für die Regierungsteilnahme. Vor allem solle mit den fibrigen Parieien ein konkretes Regierungsprogramm vorher verabrebet werden, damit die Mehrheit des Reichstages das Programm unterstütze. Der sozialdemokratische Parteirat und die Reichstagsfraktion müssen mit je Zweidrittelmehrheit den Eintritt beschließen und der Fraktion soll die Gelegenheit gegeben werden, sich über die sozialdemostratische Ministerliste zu äußern. Die sozialdemokratischen Minister sollen dauernd im Einverständnis mit den Parteiinstangen wirken und die Bartei soll ihre Minister loyal unterstüten.

Wieder sind zehn Jahre verflossen und die Partei tritt zum drittenmal in die Regierung ein. Aber dazwischen liegen die schweren Jahre der fasch ist ischen Lappobewegung, die die Arbeiterbewegung mit den Mitteln der physsischen Gewalt bekämpste und berschwerten der physikalischen Gewalt bestämpste und berschwerten der perschwerten der physikalischen Gewalt bestämpste und berschwerten der physikalischen Gewalt bestämpste und berschwerten der perschwerten der physikalischen Gewalt bestämpste und berschwerten der physikalische Gewalt bestämpste und berschwerten der physikalische Gewalt bestämpste und berschwerten der physikalische Gewalt bestämpste und der physikalische Gewalt bestämpste der physikalische Gewalt bes jolgte. Dann kamen die Nachwirkungen dieser Bewegung: die Forderungen der reaktionären Parteien nach Auflösung der sozialdemokratischen Partei, die sie als "lan-desverräterisch" bezeichneten, weil sie der Sozialistischen Arbeiter-Internationale angeschlossen sei. Die Arbeiter aber beantworteten diese Angriffe mit wiederhole ten Wahlsiegen. Als im Sommer 1936 ein neuer Erfolg bei den Parlamentswahlen erkämpft worden war, wurde unter den Arbeitern die Forderung laut, die Partei solle in die Regierung eintreten. Aber dataus wurde vorläusig nichts: ber alte konservative Staatspräsident Svinhufvud weigerte sich, Sozialdemokraten zu Miniftern zu ernennen. Mit umfo größerem Gifer ruftei-n die Arbeiter zur Präsidentenwahl, die Anfang 1937 stattfand. Dabei wurde herr Spinhuspud entfernt und, un-ter Mitwirfung ber Sozialbemokraten, der Bauernführer Kallio zum Präsidenten gewählt. Die Regierung mußte insolgebessen umgebildet werden, und die Arbeiterschaft forderte einstimmig die Aufnahme der Sozialbemokraten in die Regierung. Das Selbstbewußtsein der Arbeiter verlangte diese Genugtuung und in weiten Mürgerlich-demokratischen Kreisen wurde diese Forberung als berechtigt anerkannt. Nur die konfervative Partei und die Faschisten widersetzen sich ihr und hossben immer noch auf eine burgerliche Einheitsfront gegen die Arbeiter.

Zwischen den Arbeitern und Bauern bestanden in Finnland lange Beit icharje Gegenfage. Die finnischen Bauern sind zahlreich, gut organisiert und politisch ein= flugreich; fie brauchten nicht, wie ihre Standesgenoffent in Schweden ,die Silfe der Arbeiter, um ihre Biele :u verwirklichen. Oft mußten sich die Arbeiter sogar gegen weitgehende Ansprüche von seiten der Bauern verteidig

# Große Vauerniundgebung bei Naclawice

20 000 Bauern ehren die Bauerntämpfer des Kosciuszto-Aufstandes.

Die Bolispartei organisiert eine sweite große Bauernmanisestation nach dem Beispiel der Manisestation bom vergangenen Jahre in Nowofielce. Diesmal foll bie Manifestation auf den Schlachtfelbern bei Kaclawice stattfinden, zum Andenken an Tadensz Rosciuszto und der Bauernhelben aus ber Zeit bes Rosciuszto-Aufstandes. Die Zahl der Bauern, die aus ganz Polen an der Manisestation teilnehmen soll, wird auf 200 000 geichätt.

#### Die polnische Delegation nach London.

Die polnische Delegation zu den Krönungs= feierlichkeiten in London ist nun endgültig bestimmt worden. Danach wird die polnische Regierung bei den Krönungsseierlichkeiten Georg bes VI. burch Außenmini-fier Bed als Delegationslei er, sowie durch Kontradmiral Unrug und Minister Michal Moscicki vertreten fein

#### 333-Organ beichlagnahmt.

Wie uns berichtet wirb, ift die gestrige Ausgale bes 333-Organs "Glos Powszedyny" magen eines Artifels des ehemaligen Ministerpräsidenten und gegenwärtigen Fifhrers ber 333, Moraczewsti, beschlagnahmt morben.

#### Danziger Schikanen gegen polni de Journalisten.

Dangzig, 24. Märg. Der Borfigenbe bes Dberften Gerich's in Danzig, Wohler, hat von den polnischen Journalisten die Ginlagtarten zu den Gerichtsverhands lungen gurudgefordert. Bohler erflärte, daß nunmehr die Zulassung dieser Journalisten zu benGerichtsverhand= lungen von der jeweiligen Erlaubnis bes Richters abhängen werde. Eine Begrundung für diese Magnahme, die den Journalisten die Ausübung ihrer beruflichen Tatigfeit erichmert, murbe nicht gegeben.

Aber die Lappozeit hatte immerhin die Notwendigseit einer gegenseitigen Unnäherung der demofratischen Glemente gezeigt; auch bas schwedische Beispiel wirfte aufflarend. Zwar gab es unter den Bauern noch immer reaktonäre Clemente, die mehr zu einer Zusammenarbeit mit ben Konfervativen neigten, bennoch beichloß ber Bauernbund diesmal, mit den Arbeitern gujammeng::gehen. Doch der Forderung der Sozialdemofraten, als größte Partei ben Premierminister zu ftellen, wurde nicht entsprochen. Zum Premierminister wurde ein Mann ber fleinen Fortschrittspartei berufen.

In den fithrenden jogialbemofratischen Barteifreisen ift man sich ber Schwierigkeiten bewußt, cie aus diefer Roaltion entstehen konnen. Gegen die Forderungen der militärischen Kreise auf immer erhöhte Rastungsfredite muß die Sozialdemokratie das Recht bas arbeitenden Boltes auf jogiale Reformen verteibigen; be-

sunders gilt es jest, die Alters= und Invalidenversiche= rung in einer annehmbaren Form zu verwirklichen. Das demotratische Element in der Armee foll gestärkt werden. Die abnormal gesteigerte Steuerlast soll u. a. burch Herabjehung der Lebensmittelzölle gemildert werden. Dies alles wird im Regierungsprogramm prinzipiell zugestanben; hoffentlich wird die Berwirklichung in der Braris nicht miglingen.

Leider ist die Stellung der Sozialbemotraten in der Regierung, auch abgesehen von dem Umstande, daß ber Premierminister ein Bürgerlicher ist, nicht übermäsig. stark. Die politisch wichtigsten Bosten befinden sich in ben Sanden ber Bürgerlichen. Gin bemofratifcher Rurs aber ist versprochen worden und mas insbesondere die außenpolitische Haltung betrifft, wird die neue Regierung zweifellos an ber ftanbinamijchen Orientierung

# Caballeros Dant.

### Die Offenfibiraft der Milizen. — Große Berlufte der Italiener.

#### Der Dant Caballeros an General Migig

Ministerpräfident Caballero hat an den General Minja folgendes Telegramm gerichtet:

Ms Chef ber Regierung ber Republit, als Kriegeminifter, in meinem perfonlichen Ramen und im Ramen ber Regierung fowie als spanifcher Bürger beglickminfche ich Sie zu ber helbenhaften Leiftung ber Truppen, bie Sie im Sektor Guadalajara besehligten. Diese Leiftung hat ben Zusammenbruch ber Armee ber italienischen Eindringlinge hervorgerufen, einen Zusammenbruch, ber von ber ganzen Welt die giorreiche Armee der spanischen Republik mit Ruhm und Ehre bededt hat und der ein ernithaftes Segengewicht gegen die imperialiftischen Plane des italienifden Fajdjismus barftellt. Allen Truppen, Die Gie befehligen, fende id gleichfalls meine marmiten und bantbarften Glüdwünsche.

Madrid ist in der Tat das Grab des Faschismus acworden. Seine glorreichen Berteidiger ichlagen fich nicht allein für die Unabhängigteit Spaniens, sondern auch für die Sache der Freiheit aller Boller, die in diesem Angenblid mehr als irgendein anderes Lande die spanische Revublit und ihre glorreiche Armee verkörpert.

gez. Francisco Largo Caballero.

#### Stürmische Gibung des Richteinmischungsausschuffes.

London, 24. Marz. Heute vormittag fand eine Plenarsigung des Nichteinmischungsausschusses statt, in welcher die Administratoren der Kontrolle in den spaniichen Häsen ernannt wurden. Obwohl die Tagesordnung feine weiteren Puntte enthielt, entspann sich gang unerwartet eine heftige Diskuffton. Gegenstand der Diskuffion war die Rote ber Balenciaregierung, die über die Teilnahme regulärer italienischer Militarabteilungen in ber Sohe von zwei Divifionen, die auf feiten ber Aufftandischen bei Madrid kampsen, Klage sührt. Diese Note wurde durch Bermittlung der englischen Regierung ben

Delegierten zur Kenntnisnahme unterbreitet. Unworhergeschener Beise ergriff der Bertreter Sowjetruglands Majfti das Wort und verlangte die sofortige Delegierung einer Mordnung des Nichteinmischungsausschuffes nach Spanien, um an Ort und Stelle bie Ungaben ber er-wähnten Note zu prujen. Diefer Borichlag ftieß auf ben Widerspruch des italienischen Bertreters, der bom deutschen Delegierten im Nichteinmischungsausschuß unter-stützt wurde. Auf Vorschlag des französischen Delegierten Corbin wurde der russische Antrag einer Untersommission überwiejen.

#### Die Berluste der Italiener.

Der Generalstab ber republikanischen Armee in Mabrid teilt mit, daß die Berlufte ber Italiener feit Begin: ber Gundalajara-Schlacht 3000 Tote und nahezu die gleiche Bahl Bermundete betragen.

Den republikanischen Truppen seien wiederum Dofumente in die Saned gefallen, aus benen flar und einbentig die Intervention in Spanien hervorgehe.

#### Eindeutige Ertlärung Italiens?

London, 24 .März. Im Unterhaus richteten Abgeordnete der Linken an den Außenminister wiederum mehrere Anfragen zur Lage in Spanien. Dabei spielle auch die Teilnahme italienischer "Freiwilliger" eineRolle Augenminister Eben bezog sich in feiner Erwiderung auf früher gegebene Antworten und betonte, daß er feine neuen Mitteilungen gu machen habe. Auf Drangen be3 Abgeordneten Manders fagte Eben schlieflich, er wolle jedoch feststellen, daß die britische Regierung in ben letten Tagen fehr eindeutige Ertlärungen der italienischen Regierung erhalten habe.

Die eindeutigen Erklärungen der italienischen Regierung, auf die Eben nicht naber einging, durften wohl nach ben bisherigen Erfahrungen wenig Gutes befagen.

#### Deutschland fündigt das Kontordat?

Der Berliner Korrespondent des "Intransigeant" melbet, daß die deutsche Geheime Staatspolizei eine Hausburchsuchung beim Bischof von Berlin angeordnet hat. Das papstliche Handschreiben sei durch Vermitblung ber papftlichen Nuntiatur in Deutschland nach Berlin geschafft worden. Die deutschen Behörden sollen die Abficht haben, diese Tat, welche die deutsche Regierung als unzuläffige Einmischung des papftlichen Stuhles in Die inneren deutschen Berhältniffe bezeichnet, mit ber Rundigung des zwischen Deutschland und dem Batikan abgeschlossenen Konkordats zu beantworten. Der deutsche Botichafter beim Batikan von Bergen werbe unverzüglich nach Berlin berufen werden.

#### Deutschland legt Protest ein.

Stadt des Batitans, 24. Marg. Der beutsche Botichafter beim Batifan hat von Berlin Beijung erhalten, einen Protestichritt in Angelegenheit ber papitlicher Enzyklika über Dentschland zu unternehmen.

### Abberufung des Botschafters Luther

Berlin, 24. Marg. Der beutsche Botschafter in Bashington, der frühere Reichstanzler Dr. hans Luther, wird abberufen. Db er einen neuen Boften erhalt, fteht noch dahin. Mis Nachfolger wird Staatsfefreta Diedhoff

#### Abgelehnte Cinladung.

Die Universität U:niterbam hat es abgelehnt, einen Bertreter gur 200-Jahrfeier, ber Univerfitat Göttingen gu entsenden. Der atademische Senat ift ber Anficht, daß die Grunde, die ihn im vorigen Jahr zur Ablehnung der Beidelberger Ginladung bewogen, unverandert forte lheiteben. Dieje Gründe find die Behandlung der Bij-

senschaft im Dritten Reich, deren Freiheit nach wie bor unterdrückt wird.

#### Rolonien nicht ohne Krieg.

Au feiner Berfammlung von Studenten in Rowftatt hielt General Smuts eine politische Ansprache. Er trat der Auffassung entgegen, wonach Europa augenblicklich am Borabend eines Krieges stehe. Gewiß sei die Situation ernst, aber es sei nicht richtig, daß die Wiederaufsrüftung notwendig den Krieg herbeisühren müsse.

General Smuts ging dann auf die deutschen Rolonialansprüche ein. Er betonte, daß es fich babei um ein Problem handle, das der Bölkerbund nicht werde lösen können, ohne einen bewaffneten Konflikt zu entfesseln.

### Italienisch=jugoflawische Zusammenarbeit

Rom, 24. März. Der italienische Außenminister Graf Ciano ist am Mittwoch vormittag nach Belgrad abgereist, wo, wie berichtet, im Anschluß an die wirtsschaftlichen und politischen Verhandlungen der letzten Zeit am Donnerstag und Freitag abschließende Besprechungen mit bem jugoflamijden Minifterprafibenten Stojabins. witsch und bem Pringregenten Fürsten Baul ftattfinden.

Um Borabend der italienisch-jugoflawischen Bespredungen in Belgrad erflart ber Direttor bes halbamtii= den "Giornale d'Italia", die Beziehungen zwischen den beiden Ländern seien in den letzten Monaten rasch zu einer Alarheit gebracht worden. Man stehe vor einer Zujammenarbeit. Das halbamtliche Blatt fündigt an, daß Dr. Stojabinowitich und Graf Ciano zwei politische und wirtschaftliche Abkommen zwischen ihren beiden Ländern unterzeichnen werden. Damit werde eine neue Phase in ber Geschichte der italienisch-jugoflamischen Beziehungen beginnen, die vor allem ein gutnachabraliches Berhältnis

#### Die Budgetseisson des Seim und Senat geschlossen.

Der Seim versammelte sich Dienstag nachmittag fieiner Schluffitzung. Im Berlause der Sitzung gab Fürforgeminister Koscialtowsti eine längere Erflärung zu be: Interpellation des Abg. Jendynak über die ministeriellen Magnahmen in der Graf Potocki-Stiskung ab.

Rach einer Aussprache über die staatliche Rechnungslegung für 1934/35 wurde diese genehmigt und der Re-gierung Entlastung erteilt. Ein Teil der Abgeordneten Seteiligte sich nicht an der Abstimmung.

Sejmmaricall Car hielt fodann eine gufammenjaffende Schlugansprache. Rach Annahme ber vom Senat vorgenommenen Aenderung des Finanzgesetes murde die Sitzung mit Verlejung der Verordnung des Präsibenten ber Republit über die Schließung der ordentlichen Seimtagung beendet.

Der Senat hat in seiner Dienstagsitzung eine Angahl zum Teil wichtiger Gesetzesvorlagen erledigt. Die Borlage über die Abschaffung der Geschworenengerichte, die ter Sejm nach hartem Rampf bereits angenommen hatte, wurde vom Senat nicht verabschiebet, sondern in die Ausichußberatung zurüchberwiesen.

Angenommen wurde auch bas Gefet über bie Berfürzung der Arbeitszeit im Kohlenbergban. Das Gefek fieht bekanntlich vor, daß die Verkürzung der Arbeitszeit nach der Verständigung zwischen der Regierung und den Unternehmern erfolgen fann.

Mit Ofterwünnschen bes Senatsmarichalls Proftor jand auch die Budgetsession des Senats ihren Abschlift.

#### Berfrauensvolum für Blum.

Paris, 24. März. Die große Rebe bes Ministerprafidenten Leonn Blum in der gestrigen Sigung ber Deputiertenkammer, in welcher er sich in offener Beise über Die Borgange in Clichn aussprach, hat die gewünschte Beruhigung und Klärung gebracht. Die Berjuche der Rechten, die Borgänge in Clichn zu einem Sturm auf die Regierung zu benuten, werden allgemein als gescheitert betrachtet. Das Bertrauensvotum für die Regierung Leon Blums wurde mit 362 gegen 215 Stimmen angenommen 12 Sozialraditale enthielten fich der Stimme.

#### Mostau beantraat neue Tiottentonierem

London, 24. Mas. Die Sowjetunion hat ber britischen Regierung die Einbernsung einer neuen Flotien-towserenz vorgeschlagen, an der alle jenen Seemachte teis-nehmen sollen, die bei der letzten Londonev Seeabrustung tonferenz nicht vertreten waren.

Der Zwed dieses sowjetruffischen Borichlages ift gunächst nicht ersichtlich. Er hängt aber wahrscheinlich mit der Frage ber sowjetruffischen Flottenstärke in der Oftiee zusammen. In amtlichen Londoner Preisen findet der sowjetrussische Vorschlag angeblich feine günstige Auf-nahme. Angeblich zieht die britische Regierung zweiseitige Verhandlungen mit Deutschland und ber Sowjemmior einer Konferenz bor.

#### **Bolitische Berhandlungen** swischen Italien und Japan.

Rom, 24. März. Es verlautet, daß zwischen It de lien und Japan bergeit Berhandlungen über ben 215 ichluft eines politischen Abkommens zweichen ben beiben Staaten im Gange find.

#### Auch Woldemariam in Alddis Abeba hingerichtet.

Melbungen aus englischer Quelle zujoige wurden bei den jungften hinrichtungen in Addis Abeba auch der chemalige abeffinische Delegierte beim Bolferbund 28 0132 mariam, ber befanntlich im Berbite bes Borjahres fich den Italienern unterworfen hatte, erschoffen.

#### 100 Berleke bei Chrysler.

Detroit, 24. März. Im Streif ber Antomobil-arbeiter fam es zu Unruhen. Eine fliegende Kolonne von mit Anüppeln bewaffneten Streifenden der Chrysler-Automobilwerke sprengte eine Bersammlung von Arbeitswilligen. Es entstand eine Schlägerei, bei ber etwa 100 Arbeiter verlett murben.

#### Wieder drei Tote in Palaitina.

Meldungen des Neuterbüros ans Jerusalem zusoige warsen unbekannte Täter gestern abends Bomben in eine unweit Jassa gelegene arabische Gemeinde, durch beren Explosion brei Araber getötet wurde.

#### Zwei jugoflawische Gesandte gestorben

An einem Tage, und zwar am 23. Marz, starben ber jugoslawische Gesandte in Wien, Georg Nastasewitich, und in Lonndon der jugoflamische Befandte Dr. Glavto

## Lodzer Zageschronit.

#### Schiedsgericht in den Bandfabriten.

Bekanntlich streifen seit etwa zwei Wochen bie Ar-Seiter in mehreren Bandsabriten. Wiederholte Konje-renzen im Arbeitsinspeftorat führten zu keiner Einigung. Gestern fand in derselben Frage eine weitere Konferenz beim Bezirksarbeitsinipeftor ftatt. Dieje hatte gum Ergebnis, daß sich die Bertreter beiber Seiten mit einer schiedsgerichtlichen Regelung des Streitfalles einverstanden erklärten. Angesichts dessen haben die Arbeiter gestern den Streit unterbrochen und die Fabriken, die ite bejett hielten, verlaffen.

#### Um ein Abkommen für die Angestellten des Gaswerkes.

Es fand eine gemeinsame Sitzung ber Bertreter bes fommunalen Angestelltenverbandes statt, die der Ange'egenheit eines Lohn= und Arbeitsabkommens für die Un= gestellten des Gaswerkes gewidmet war. Es wurde der Entwurf eines solchen Abkommens ausgearbeitet, wobei die Dienstpragmatik für die Angestellten des Ranalijations- und Bafferieitungsunternehmens jum Mufter genommen wurde. Der Entwurf wird ber Stadtverwaltung unterbreitet werden.

#### Die Leitung von Rodjanowka gegen ein Schiedsgericht.

Bekanntlich wurde der Konflikt in der Frrenheilantalt in Kochanowka vorübergehend beigelegt, indem die Angestellten angesichts der Zusage einer schiedsgerichtli= chenn Entscheidung die Arbeit zu den alten Bedingungen d. h. bei 10 Stunden täglich wieder aufnahmen. Der Minister für soziale Fürsorge hat bereits den Lodzer Be-zirksarbeitsinspektor mit der Durchsührung des Schiedsgerichts beauftragt. Nun entsteht aber eine neue Schwierigfeit, indem die Krankenhausleitung erklärt, ein Schiedsgericht nicht anerkennen zu wollen. Durch dieje Sinstellung ist unter den Angestellten neue Unruhe enttanden, da eine Ablehnung der schiedsgerichtlichen Entscheidung einen neuen Streit zur Folge haben müßte.

#### Gegen unbegründete Preiserhöhung für Milch.

In den letzten Tagen ist die Beobachtung gemacht vorden, daß verschiedene Ladenbesitzer den Preis für Mich erhöht haben, indem fie 30 und auch 35 Groschen it einen Liter verlangen. Eine solche Preiserhöhung ird von den Verwaltungsbehörden als unbegründet aniehen und die Behörde wird dagegen einschreiten.

Bei einer Kontrolle wurde festgestellt, daß der Ladenbesitzer Abram Abramowicz, Trauguttstraße 5, für den Milchverkauf Flaschen der Bezirksmilchgenossenschaft beutt, wodurch die Räufer irre geführt werden, da sie der Meinung, find, Milch aus diefer Genoffenschaft zu haben. Ubramowicz wurde verhaftet.

#### Straßenbahn fährt auf einen Wagen auf

Gestern früh gegen 7 Uhr fuhr eine Straßenbahn vor dem Hause Brzezinskastraße 104 auf den Wagen 'es Candmannes Wawrzyniec Wisniak aus dem Dorse Kociewet, Gemeinde Boguslawice, Kreis Rawa, auf. Die Schuld an dem Unglück trägt der Landmann, der plötzlich umlenkte und vor die heranjahrende Straßenbahn suhr. Der Motorsührer konnte die Bahn nicht mehr rechtzeis tig anhalten. Es erfolgte ein ziemlich heftiger Zusammenftoß. Der Wagen wurde zertrummert, der Bauer tam mit leichteren Verletungen babon. Die Rettungs= bereitschaft erwies ihm Hilfe.

#### Im Strafenbahnbepot verungliidt.

Im Straßenbahndepot an der Trammajowastraße wurde gestern früh der Monteur Ignach Wisniewsti von einem Bagen angebrückt. Er trug ichwere Berlehungen davon und mußte einem Krankenhaus zugeführt werden.

### Flucht aus dem Leben.

In seiner Wohnung, Mochnackistraße 16—18, ver-übte der Alfred Mataj Selbstmord durch Erhängen. Der Arat konnte nur noch den Tod des Lebensmüden feststellen.

Der 33jährige Wladyslaw Rysgard Stalifi, Un= drzeja 41, versuchte sich zu erhängen. Die Tat wurde aber rechtzeitig bemerkt. Man schnitt den Stalfti los und er konnte zum Leben zurückgerufen werden.

Im Hause Targowa 47 trank ber 28jährige Waladyiam Dwegaret in felbstmörderischer Absicht Gift. Gin Urgt ber Rettungsbereitschaft erwies ihm Silfe.

In feiner Wohnung Spacerowaftrage 59 durchschnitt sich der Arbeitslose Antoni Chlebowsti, 27 Jahre alt, in elbstmörderischer Absicht mit einem Rasiermeffer die Kohle. Der Lebensmide wurde in einer großen Blu-lache bewußtlos anjgejunden. Die Rettungsbereitschaft überjührte ihn in schwerom Zustande in ein Krankenhaus.

Der heutige Rachtbienst in den Apotheten. Stedel, Limanowstiego 37; Jankielewicz, Alter Ning 9; Stanielewicz, Pomorita 91; Bortowiti, Ba-wadzta 45; Gluchowiti, Narutowicza 6; Hamburger, Glowna 50; Bawlowsti, Petrikuer 302.

#### Minister Koscialtowsti in Lodz.

Gestern weilte in Lodz der Minister für soziale Fürsorge Zyndram-Kosdialkowski in Begleitung des Depart tementsbirektors Szumowifi. Der Minifter hielt quarit eine Beratung mit bem Wojewiden Haufe-Nowak ab, an welche sich eine Konferenz im Beisein des Bizewojewoon Aendorf, des Leiters der joziai-politischen Abteilung Di. Brona, des Direktors des Arbeilssonds in Lodz Jazielle des Abteilungsleiter bes Wojewedichaftsamtes und Bir tielern der Stadiverwaltung anichloß.

Um 14 Uhr stattete ber Minister in Begleitung bes Departementsbirektors Szumowist und bes Wojewoden haute-Nowat dem Arbeiterbildungsinstitut auf den Namen des Schriftstellers Zeromiti, Sientiewiczstraße 3-5. einen Bejuch ab. Der Minister wurde hier vom stellwertretenden Vorsigenden des Instituts, dem regierugspar-tilichen Senator Algajer, begrüßt. Der Minister sprach

em Institut weitere Unterstützung zu. In der Konserenz in der Wosewodschaft wurden versichiedene Fragen, die die Stadt und die Wosewodschaft betreffen, erörtert, wobei auch die Frage der Aufnahme von öffentlichen Arbeiten in ber Stadt und Bojewobichaft Lodz zur Sprache kam. Der Minister nahm alsdann an einer Sitzung des Winterhilfstomitees teil, in welcher über die einzelnen Arbeitsabschnitte des Komitees berichtet wurde. Am Nachmittag inspizierte der Herr Minister die Arbeitsabschnitte des Komitees in Lodz und in ber Lodzer Wojewodichaft, das Buro des Arbeitsfonds und bes Städtischen Komitees ber Binterhilfe, worauf er am Abend wieder nach Barichau zurückfuhr.

#### Beginn der Wegebauarbeiten im Lodger Areife.

Entsprechend einer Anweisung der Zentralbehörden sind die Wegebauarbeiten in den Kreisen Lodz und List bereits aufgenommen worden. Es werden zunächst Vorbereitungsarbeiten geführt, damit dann bei Eintritt gu-ten Wetters die Wegebauten sofort in vollem Umfang geführt werden tonnen.

Feiertagsunterbrechung in ben Gerichten.

Seit geftern finden im Begirts- und Stadtgericht feine Prozeftverhandlungen ftatt. Die Gerichtstangleien werden jedoch bis Freitag tätig fein.

Briefumschläge mit aufgebruckten Marken.

Bom 1. April ab werded Briefumschläge mit aufgedruckten 25-Groschenmarken zu haben sein. Tropbem jeder Umichlag noch eine Einlage in der Gestalt eines Briesbogens enthalten wird, wird man tropdem nur 25 Groschen zu zahlen haben. (p)

16jährige Schülerin vermigt.

Am 15. März verließ die im Jahre 1921 geborene Helena Zoltowlos, Schülerin der 2. Klasse bes Strzypstowstagynmasiums wohnhaft Poprzeczna 3, das Elternstans und kehrte seitdem nicht zurück. Die Vermiste ist mittleren Wuchjes, blond, sie hat blaue Augen und ein rundes blaffes Beficht. Gefieidet ift bie Bermifte in eine blaue Bastenmütze, ein buntelblaues Schülerfleie, braune Halbichuhe, duntelblauen Mantel, mit braunem Ledergürtel und hellbraune Strumpfe. Sie befitt eine Freikarte der Lodzer Straßenbahn. Es besteht der Berdacht, daß das Mädchen entführt worden ift. Wer über den Berbleib der Bermigten etwas weiß, wird gebeten, ben Behörden hiervon Mitteilung zu machen.

Kind in heiße Lauge gefallen.

In der Wohnung ihrer Eltern Smolna 5 fiel die Siährige Staniflawa Bawrzyniak in einem unbewachten Mugenblid in ein Gefäß mit heißer Lauge. Dem Rinbe erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe.

Anabe von einem Araftmagen überjahren.

In der Rigowitastraße wurde der 14jährige 3113 munt Kujawisti, wohnhaft Boczna 31, von einem Kraftwagen übersahren. Der Knabe trug glücklicherweise nur seichtere Bersetzungen bavon und konnte von der Rettungsbereitschaft nach Hause gebracht werden.

Blutige Schlägerei.

Im Bauje Rozmiana 6 fam es zwijchen Ginwohnern zu einer Schlägerei, im Berlause welcher ber 29jahrige, Stanislaw Racpersti mit einem Hammer mehrere Schläge auf den Ropf erhielt. Er mußte einem Rranfenhaus zugeführt werden.

#### Sigung bes Lobzer Areisrates.

Am 31. Marz findet im Stadtratfaal eine Sitting des Lodger Kreisrates ftatt. Bur Beratung fteht ber Haushaltsplan des Gelbswerwaltungsverbandes bes Lodzer Kreises jür das Jahr 1936—37, die Frage ves Beitritts des Kreisverbandes zum Elektrifizierungsvers band — ZEMPL — sowie Investitionsfragen in verichiebenen Gemeinden.

#### Durch einen Freudenschuß schwer verlegt.

Der Wjährige Wladyilaw Biskup, Chojny, Rowns ftrage 24, wollte gestern aus einer Schreckpiftole Freudenichuffe abjeuern. Dabei ging er io unworfichtig zu Werke, daß er sich ins Gesicht schoß. Der herbeigerusene Arzt der Rettungsbereitschaft stellte eine schwere Verlegung fest und überführte ben Bistup in ein Rranten-

#### Bom Offerfest des "Fortschritt": Bereins

Wie schon an dieser Stelle angekündigt wurde, ver anstaltei der Deutsche Kultur= und Bildungsverein "Fortschritt" in den Käumen des Turnvereins "Kraft" in der Gluwna 17 am ersten Feiertag, aus Anlaß seines Sjährigen Bestehens ein Ofterfest mit reichhaltigem Programm und daran anschließendem Tanz. Es wird dies ein Fest der deutschen Werktätigen sein, das beitragen soll, das Zusammenghörigkeitsgesühl der breiten Massen auch auf dem geselligen Gebiete ju fordern und zu pflegen.

Die Parole eines jeden für den ersten Diterfeieriag joll lauten: Auf zum Ofterfest bes "Fortichritt"-Bereins!

# Ofterausgabe

"Voltszeituna" ericeint bereits Sonnabend, fruh

## Unseigen

für biefe Unsgabe werden morgen, Freitag, bis 8 Uhr abends entgegengenommen

#### Umtsitunden der BKO in der Feierlagswoche.

8

Am 26. März werden die Raffen und Buros der Abteilung ber BRO nur bis 12 Uhr tätig fein. Am Rachmittag werden die Raffen geschloffen bleiben.

Am 27., 28. und 29. März werden die Raffen und

Büros der PAO nicht tätig fein.

Wechsel, die am 26. und 27. März jällig find, kön-nen am 30. März bis 13.30 Uhr eingelöst werden. Im Falle der Nichteinlöfung werben biefe Wechjel an biefer Tage zu Protest gegeben.

#### 

Wo fauft man Adjuhe?

gut, bequem und billig Nur in der Firma

Alfred Heine Bomorita 24, Telephon 175-74

#### 

#### Geschäftliches.

Der "Konfum" labet zum Oftereinkauf ein. Die Littung bes "Konjum" bei der Widzewer Manufaktur hat bekanntlich alle ihre Verkaufsabteilungen mit den ver schiedensten Artikeln, die zu Oftern einen starken Abjag sinden, reich verseben. Aber noch nicht alle Hausfrauen haben ihre Einkäuse getätigt und daher ergeht an diese Ser Ruf, das Versäumte schleunigst nachzuholen. Der "Konsum" empsiehlt zu niedrigen Preisen die Widzewe: Erzeugnisse, Tag- und Nachtwasche, Konfettion, Schuhwaren, Glas, Porzellan, Rüchengeschirr usw.

#### Vom Film.

#### Dymsza in ben Kinas "Metro", "Abria" und "Miraz"

Die genannten brei Tonfilmfinos, die befanntlich unter einer einheitlichen Leitung stehen, haben für ihr Feiertagsprogramm den Liebling des Publikums und König der polnischen Komiker Adolf Dymsza verpflichtet. Dymisza tritt in Diesen Rinos in zwei verschiebenartigen Filmen auf, die einzeln betrachtet, Vortreffliches und Bollwertiges darstellen, und in welchen er feine große fcaufpielerische Begabung und Vielseitigkeit unter Beweis stellen kann. In der ausgezeichneten und urfröhli-den Komödie "30 Karat Glüd" (Metro und Abria) siehen ihm die ausgezeichneten Komiker Orwid, Grabows Ifi jur Geite, während im Film "Bolet und Bolet" ihm Inica, Fertner, Zielinifa und Wilczowna wacher fetundieren. Wer der Unfugmacherei eines Dymsza und feiner bewährten Rollegen beimohnen und jo recht vom Berzen lachen will, der schaue sich diese Filme an. Er wirk sicherlich seine Feiertagsfreude baran haben.

#### deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polene

Sigung bes Begirtsvorstanbes.

Donnerstag, ben 25. März, 7.30 Uhr abends, Sisune des Bezirksvorstandes.

#### Lodz-Siid.

Um Freitag, um 9.30 Uhr vormitage, Gefangftunde bes Männerchores.

#### Ofterfest in Mudn=Pabiamicka.

Um Oftersonntag, dem 28. März, findet im Partellotale ein Ofterfest, verbunden mit unterhaltenden Darbietungen und Thorgefang, statt.

### Bielig-Biala u.Umgebung.

Unfall durch einen Radfahrer.

Als Dienstag, den 23. b. M., die Kubica Matie früh morgens zur Arbeit ging, wurde fie in Biftrei beim Saufe Rosenthal von einem Rabfahrer, ber ben Berg heruntergesahren tam, zu Boden gestoßen, mobei fie eine Gehirnerschütterung und Berletzungen am linken Fuß eriitt. Die Rettungsgesellschaft aus Bielit murbe berbeigerufen, welche die R. in das Bieliter Spital überführte.

#### Seftiger Streit unter Bettern.

Letten Sonntag nachmittags geriet ber 25 Jahre alle Alfred Betronit in Leszczon mit einem feiner Bettern in Streit. Schlieflich ergriff der Better ein Bugels eisen und wars es Petronis an den Kopf, wodurch dieset erhebliche Verletzungen erlitt. Er mußte in das Spital überführt werden.

#### Das Los der Arbeitslofen.

Es wird noch vielen in Erinnerung fein, daß im Monat Februar mehrere Arbeitslose in Schwarzwasser und Bargece die dortigen Gemeindeamter befegten, am jo Arbeit zu fordern und eine beffere Zuteilung bon der Binterhilfe zu erlangen. Diese Erwerbslosen wurde taber von der Polizei aus den Räumlichkeiten entzernt, wobei auch Berhaftungenn vorgenommen und 17 Perfonen ins Teichner Gefängnis eingeliefert wurden. Borige Boche fand im Teichner Gericht die Berhandlung gegen Dieje 17 in Untersuchungshaft befindlichen Arbeiter ftat, welche auf Antrag ihres Berteidigers auf freien Fuß gelaffen wurden. Bon den 17 Berhafteten wurden 4 Ur= beiter freigesprochen, mahrend die restlichen 13 zu je 3 Monatenn Arrest verurteilt wurden. Soweit die Berurteilten noch nicht vorbestraft waren, wurde ihnen eine dreijährige Bemährungsfrist zugebilligt, mährend bei ben andern die Strase unbedingt ausgesprochen wurde. Ihr Verteidiger hat gegen dieses Urteil Berusung angemeldet.

#### Tour ftit im Grenzvertehr.

Un den Ofterseiertagen werden gewiß manche Unentwegte im Babia-Gebiet, vielleicht auch im Pilfto- und Lipofta-Gebiet Stilaufen wollen. Mit Rudficht auf einen bekanntgewordenen Fall werden daher folgende Bor= ichriften über den Touristenverkehr im Grenggebiet in Erinnerung gebracht.

Im Babia-Gebiet ift ber Uebertritt nach der Tidjegoflowatei über die Brana (blaue Martierung) unterjagt. Wer über die Jalowiger Rlause aufsteigen will, muß einen Ausweis des Polnischen Schiverbandes (Ta-traverein) bei sich haben. Gestattet ist die Mitnahme von höchstens 50 Bloth in Hartgeld, mas dem Zollbeam-ten zu melben ift. Wer längs ber Grenze schilausen will, muß einen Personalausweis mit sich führen.

Im Pilito-Gebiet ist der Uebertritt nach ber Tiches choflowakei am rot bezeichneten Weg bom Gipfel nach Wesele gestattet. Für die Fahrt nach der Tschechoslowa-tei oder entlang der Grenze Pilsto-Szczywina-Marszal-kowa-Ryszanka gelten die oben angesührten Devisenbestimmungen (Personalausweis!).

Sowohl im Babia- wie im Pilito- und Lipowita-Gebiet ist der Uebertritt nach der Tschechoslowakei auf nicht martierten Begen ausnahmslos unterfagt.

Für die Ofterseiertage!

Prima Desterreichische Weine mein, Silwowit

A. S. RINGER : WEINHANDLUNG : BIELSKO Rycerita 5 (Bunfthausgaffe)

#### Fühlingssest der Arbeiter-Kindersreunde.

Sonntag, den 4. April, veranstaltet der Berein der Arbeiter-Rinderfreunde im Bieliger Arbeiterheim ein Fühlingsfest. Alle Gnossen und Freunde werden ersucht, biefen Tag zum Besuch dieses Festes freizuhalten.

#### An alle Sangesgenossinnen und Sangesgenossen!

Allen ausübenden Mitgliedern der Arbeiter-Gefangvereine wird bekannigegeben, daß die erste Probe für ben Gau-Männerchor am Freitag, dem 26. März, um 7.30 Uhr abends im Arbeiterheim in Alexanderfe.d stattsinden wird. Alle Sangesgenossen werden ausgesor-bert, vollzählig bei dieser Probe zu erscheinen. Der Gemischte Chor hält seine nächste Probe am Samstag, dem 3. April 1937, um 5 Uhr nachmittazz,

im Bieliger Arbeitergeim ab. Bollgabhliges Ericheinen

auch bei diefer Probe ift Sangerpflicht.

#### Der Spielplan zu den Ofterfeiertagen.

Oftersonntag, den 28. März, 4 Uhr nachmittags, bei bedeutend ermäßigten Preisen (von 60 Groschen bis 4 Ploty) die lette Aufführung der Komödie von Ladisland Fodor "Matura" als Fremdenvorstellung. Osterjonntag, den 28. März, 8 Uhr abends, im Abon-

nement Gerie blan die Premiere des mufikalischen Duftspiels "Warum lügst du Cherie?" mit Edi'h von Lovr-c. Diejenigen Abonnenten, die über den Oftersonntag bereits verfügt haben, können ihre Abonnements-Mähe für Sonntag, den 4. April, zu der Abendvorstellung von "Cherie" eintauschen.

Oftermontag, ben 29. März, 4 Uhr nachmittags, Wieberholung bes musikalischen Luftspieles "Warum lügst du Cherie?" bei Abonnementspreisen.

Oftermontag ,ben 29. März, 8 Uhr abends, im Abonnement Serie rot das musikalische Lustspiel "Warum lügst du Cherie?" mit Edith von Lovric.

Dienstag, den 30. März, das musikalische Lustspiel "Warum lügst du Cherie?" im Abonnement Serie geib. Mittwoch, den 31. März, als letzte Abonnementsborftellung in Gerie blau bas Berhard Sauptmanniche Drama "Michael Kramer".

#### Berein Sterbetaffa in Bielfto.

Bir geben unferen Mitgliedern befannt, daß unfer Mitglied Nr. 615 Frau Sppta Maria aus Bielfto am 23. März d. J. im 69. Lebensjahre verstorben ift. Ehre igrem Andenken

Die 320. Sterbemarke ist zu bezahlen. Wir ersuchen unsere Mitglieder höslichst, die fälligen Sterbebeitrage ehestens einzahlen zu wollen, damit uns bei Auszahlung weiterer Sterbeunterftugungen unnötige Schwierigfeiter erspart werden. Auch machen wir darauf ansmerksam, bog der Jahresbeitrag für das Jahr 1937 zu bezahlen ift.

Der Vorstand.

### Radio-Programm.

Freitag, den 26. März 1937.

Warfchau-Lodz.

6.33 Gymnastik 7.35 Schallpl. 12.03 Konzert 12.50 Bunte Lieder 18.10 Beethovenkonzert 20.10 Orgel werke 21 Matthai-Paffion von Bach 22.15 Dialog. Kattowig.

13 und 18.10 Schallpl. 20.10 Orgelmufit von Lift

Königswufterhaufen.

6.30 Frühkonzert 9 Schallpl. 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 19 Buntes Forbenspiel 20 Sinfoniekonzect 22.30 Nachtmusit.

12 Ronzert 14 Allerlei 15.20 Lieber 16 Ronzert

18.15 "Palestrina" — musik. Legende.

18.30 Weg nach Golgatha 21.10 Joj. Hahnd: Stabat mater 22.10 Der Spruch.

12.35 Schallpl . 16.10 Paffionsipiele 20 Dvoraf: Stabat mater 22.35 Schallpl.

#### Griechische Musik.

Aus Anlag bes griechischen Nationalseiertages beranstaltet der polnische Rundfunk am heutigen Tage um 19.30 Uhr ein Konzert, das der Musik dieses Landes gewidmet sein wird. Anthea van Bed und Konrad Ze'edowffi werben griechische Lieber fingen, mahrend griechische Volksthemen auf zwei Klavieren der Komponist Loris Margaritis und beffen Gattin portragen werden.

#### Die Mufit am heutigen Grundonnersing.

Die musikalischen Sendungen des heutigen Tages trugen sast ausschließlich ernsten und religiösen Gharatter. Das Frühkonzert von Schallplatten wird Schöpfungen alter Meister, darunter auch das Orgelfonzert in G-Moll von Händel bringen. Um 16.35 Uhr sendet Posen für alle polnischen Sender Fastenlieder aus dem Mittelalter in Bearbeitung von Plucinsti und Borobemifi. Um 20.15 Uhr wird bas Rongert aus ber Barichauer Philharmonie übernommen. Das Ronzert umjaßt Schöpsungen großer Meister von religiösem Charaf-ter, wie die "Sieben Borte Christi "von H. Schütz sowne Lieder vom Szarzynsti, Gorczynsti, Penkiela, Palestra, Erlebach usw. Das Orchester unter Leitung des Kavellmeisters J. Diminiti wird zwei Fragmente aus Bagners "Parsifal" bringen. Als Soliften treten auf: Syleminsta, Bielicta, Dobosz, Bender sowie der Chot "Horfe".

#### Eugenie Uminsta und Zygmunt Dygat.

Im Rundjuntzoflus, dem die Aufgabe gegeben wurde. unter die Rundsunthörer die Geigensonaten von Beethoven zu popularisieren, wird heute um 17.20 Uhr die befannte ticferschütternde "Kreuzersonate" gebracht, wobei als Vortragende die talentvollen Künstler, die Geigerin Eugenie Uminita und ber Pianist Zogmunt Dygat, auf-

#### Neue Studios für den Sender Warfchau

Die neuen Studios für den Sender Barichau II gehen ihrer Vollendung entgegen. Die bisher von dies sem Sender unternommenen Probesendungen wurden aus den Räumen des Raszyner Senders gemacht. Das neuerbaute Studio umfaßt Raume für die Unfager, für Vorträge sowie einen großen Raum für Konzert und Dr desterdarbietungen.

## Die fremde Frau Roman von im Winterwald Anny Banhuys

(16. Fortsetzung)

Sie schloß hastig: "Ich biete Ihnen bas nur für vorläufig an, später finden wir schon etwas Besseres für Gie."

Inges Gesicht hatte sich freudig erhellt.

"Ihre Idee ist samos, Frau Sandmann, und schon beshalb sehr gut, weil ich auf diese Weise dem Kinde zunächst nahebleiben fann."

Sie wurden schnell über den Preis einig und Inge ließ sich von einem Jungen der Nachbarschaft ihren Kojfer holen. Er hatte versprechen muffen, nicht zu jagen, wohin er ihn brächte. Er wurde nicht einmal danach gefragt. Käthe händigte ihm den Roffer aus und neben ihr stand Abele Meister, die jedes Gespräch zwischen ihr und dem Jungen verhinderte.

Inge hatte zweihundert Mark bares Geld mitgenommen, das sie nach und nach von der Tante geschenkt erhalten und sich gespart hatte. So unpraktisch war sie boch nicht gewesen, es, wie die Schmucktücke, zurückzus laffen.

Als Alex Körner noch an bemselben Abend die Villa in ber Promenade betrat, fest davon überzeugt, Inge hätte sich inzwischen ausgebockt, wurde er zu seiner Berwumderung nur von Abele Meister empfangen.

Aller Körner war jo bald gekommen, weil ihn ein leichtes Schuldgefühl gegen Inge brudte, und weil er fie nicht mit leichter Hand aufgeben wollte, weil er allzu verliebt in sie war.

Abele Meister erklärte ihm kurz und erregt, mas in-

zwischen geschehen war, und schob ihm den Brief zu, den Inge für sie hinterlassen hatte.

Er las mit immer größer werdender Berftimmung:

"Liebe Tante!

Nach dem, was zwijchen uns vorgesallen ift, halte ich es für am besten, ich verlasse Dein Haus und verfuche, auf eigenen Füßen zu stehen. Nimm meinen Dant jur das, was bu bisher an mir getan haft, und hilf mir dadurch weiter, daß du dich gar nicht um mich fummerft. Bieviele Menschen bringen fich in meinem Alter allein durch, also muß es erlernbar sein, und ich

Sage Alex bitte, unjere Liebe sei ein Frrtum gewesen und daß ich ihm für die Zubunft Glück wünsche. Seine Geschenke und ben Berlobungering füge ich ben von dir erhaltenen Schmucksachen bei. Händige sie ihm bitte aus ,und wenn es Euch beiben möglich ift, gurnt mir nicht allzu fehr, vielleicht begreift ihr auch, daß ich nicht anders handeln konnte.

Mer Körner legte den Brief auf den Tisch zurud. "Das ist ein starkes Stück, was Inge sich da geleistet hat" war alles, was er im ersten Augenblick herauszubringen vermochte. Wun er Juge wirklich verloren hatte, frampfte sich in seiner Brust doch etwas zusammen, das vielleicht das Herz war. Er wußte es nicht, er wußte nur, daß das, was er am heutigen Abend ersahren, weh tat. Aber er mußte zugleich auch, er muffe und murbe bamit fertigwerden, denn nachlaufen wollte er Inge nicht, dazu becs stand er ihre Handlungsweise viel zu wenig. Er lief überhaupt keiner Frau nach, und wenn sie noch tausens mal liebenswerter und schöner gewesen wäre als Inge Meister.

Er brummte: "Mit der vertracten Geschichte merden wir uns absinden müssen. Frau Meister."

Die Verabschiedung fiel von beiden Seiten

Als Körner etwas niedergeschlagen und verärgert ikam, hörte er han feiner Mirtichafterin. Hennetopp habe borhin angeflingelt und angefragt, ob er nicht heute abend Zeit erübrigen könne für einen Bejuch in seinem Hause. Sein Bater münsche ihn w

Alex Körner überlegte. Was wollte Hennetopp der Erste von ihm? Er verspürte nicht die geringste Quit, der Aufforderung Folge zu leisten, aber er mußte es gleichwohl tun. Wenn Hennekopp der Erste sich auch nicht viel um geschäftliche Dinge fummerte, nahm er boch eine derartige Stellung in dem Betriebe ein, daß sein Wunsch Besehl war. Also meldete er sein Kommen tele phonisch an.

Der alte Herr empfing ihn in Gegenwart von Enkel und Sohn. Er faß, wie zumeist, in einen bequemen Seffe! geduckt, verhugelt und zusammengefallen, aber in den kleinen Augen flammte Willensfraft.

Er schob Körner die hochgeäderte Hand entgegen.

"Schön, daß Sie kommen, lieber Direktor. Ich muß Ihnen nämlich etwas sagen, ich selbst muß es tun, mein Sohn ober mein Enkel könnten das möglichenveise fa. I machen." Er forderte ihn auf: "Seten Sie sich neben mich, ich darf nicht besonders laut sprechen, sonst muß ich

Eine eigentümliche Einleitung! dachte Aler befremdet. Er zog sich einen Stuhl heran und saß nun dicht neben dem uralten Herrn.

Der spielte mechanisch mit den zwei Trouringen an seiner Rechten, ben Zeichen seiner Witwerschaft. Auch sein Sohn trug zwei Trauringe.

(Fortjehung jolgt.)

### Uns Welt und Leben. Die Ursache der Schultatastrophe in New London.

Ans Neuport wird berichtet: William Sham, der Direktor der durch eine Gaserploston zerstörten Schule von New London, hat vor einem Militäruntersuchungsgericht ein sensationelles Geständnis abgelegt. Der Direktor erklärte, daß die Schulleitung vor einem Monat, in der Absicht, die Heizsoston zu senken, Gasrohre einer Privatgesellschaft, die unter dem Schulgebäude verkansen, anzapsen ließ. Auf diese Weise wurde ohne Wissen der Privatgesellschaft Heizgas bezogen. Sham, dessen eigenner Sohn bei der Explosion getötet wurde, gab zu, daß mehrere Sachverständige ihn vor dem gefährlichen Gas gewarnt hätten und daß außerdem eine große Anzahl der Heizungsröhren ohne Abzugsventile waren und einsach im Mauerwerk der Wände endeten. Das ans den undichten Hunsen entzündet, der an einem elektrischen Schalter übersprang. Der Schuldirektor ist nach seinem Geständnis völlig zusammengebrochen.
Vor der Untersuchungskommission sagte serner ein

Vor der Untersuchungskommission sagte serner ein söjähriger Schüler aus. Er erklärte, daß die Explosion gerade in dem Augenblick ersolgt sei, als der Prosessor an einem Lichtschalter drehte. Hierdurch wird die Ausnahme bestätigt, daß elektrische Funken das angesammeste Gas in Brand geset haben.

Nach einer soeben ausgegebenen untlichen Liste sind 426 Schulkinder und Sehrer bei dem Unglisch ums Leben gekommen.

### Das Ilngzeug "Bedford" verichollen.

London, 24. März. Bis zum Mittwoch abend war es nicht gelungen, das seit Montag verschollene Flugzeng "Herzogin von Bedsord" wieder aufzusinden. An der Suche beteiliggten sich auch eine Anzahl von Flugzengen der englischen Lustwaffe.

#### Bünf Cowjetflugzeuge zum Nordpol.

Radi in London and Madfan eingetrossenen Meldungen sind 5 Samjetslugzeuge mit sührenden Viloten zu einem Flug nach dem Nordpol gestartet, um in dessen Nähe eine dauernde Flugsation zu errächten. Die Sowjetunion soll sest entschlossen seine Flugverbindung Modfan-Nordpol San Franzisko herzustellen.

#### Bluggengabiturg.

Sybn, 24. März. In der Gegend von Croux an der Rodau shürzte ein Flugzeug ab, das am Morgen aus Southampton gestartet war. Von den 6 Personen, die mit dem Flugzeug reisten, wurden 3 getötet und 2 schwer verletzt.

#### Schweres Antobusunglüd.

Chicago, 24. März. In Salour (Illinois) etseignete sich ein schweres Krastwagenunglick. Ein Autosbus suhr an eine Brückenbaskustrade und stand infolge der Explosion des Benzintanks sosort in Flammen. 18 Kafsagiere wurden getötet und 5 schwer verleht.

#### 130 Berjonen ertrunten.

Schanghai, 24. März. In der Provinz Yunnau in der Nähe von Kumming tenterte auf dem Teinczissee ein Boot mit 130 Passagieren, barunter vielen Frauen und Kindern. Das Boot ging mit einer Warenladung von 20 Tonnen auf den Grund. Von den Passagieren tonnte auch nicht einziger gerettet werden.

#### 250 Cholera=Tote in Britifch=Indien.

Unter Pilgern in der Umgebung von Bendalore in Britisch-Indien ist eine schwere Cholera-Epidemie außzgebrochen, die schon über 250 Todesopser gesordert hat. Die volle Ansdehnung wird sich erst übersehen lassen, wenn die 50 000 Pilger sämtlich in ihren Heimatorten eingetroffen sind. Die Eingeborenen verschlimmern die Epidemie noch, indem sie die Leichname der an der Cholera Berstorbenen, um sie möglichst schnell loszuwerden, in die Flüsse und Bäche wersen, die dann die Cholera in ndere Gegenden tragen.

#### 3wei Bergleute töblich verunglüdt.

Auf dem Bisthum-Schacht der Mansfeld Gesellschaft bei Halle wurden durch niedergehendes Gestein ein Häuer und ein Fördermann tödlich getroffen. Ein häuer und ein Lehrhäuer trugen leichtere Verletzungen davon.

#### Mus bem Flugzeng geiprungen.

Aus Neuporf wird gemeldet: Anatol Maren, Beunter im Ministerium für öffentliche Arbeiten, zerschlug vährend eines Fluges von Los Angeles nach San Franisto ein Fenster und sprang aus dem Flugzeug.

### Wirb neue Lefer für dein Blatt!

#### Das bique Band errungen.

Paris. Die französische Schissessesslichaft "Compagnie Transatlantique" teilt mit, daß ihr Dampser "Normandie", der am letten Donnerstag um 11 Uhe Neuhors verlassen hat, um 18.45 Uhr Bishop-Kod passert hat. Der Dampser hat damit eine Schnelligkeit von sast 31 Knoten erreicht. Nach einem späteren Telegramm des Schisskapitäns hat die "Normandie" die Entsernung von 2967 Weisen in 4 Tagen, 6 Minuten umd 23 Sesunden bewältigt. Die Durchschnittsschnelligkeit betrug a'so 30,99 Knoten. Da der letve Kesord des englischen Dampsers "Queen Mary" 30,63 Knoten betrug, so hat die "Normandie" einen neuen Kesord ausgestellt und das "biaue Band" errungen.

## Aus dem Reiche.

#### Gin Mord auf offener Strage.

Bor den Augen zahlreicher Passanten wurde gestern in Krasau um 14 Uhr vor dem Direktionsgebäude der Staatsbahnen eine bisher nicht ausgeklärte Mordtat verübt. Der Absolvent der medizinischen Fasultät Dr. Stanissaw Gura ging mit dem Arzt Dr. Eustach Wostowicz die Paderemstistraße entlana Plöplich zog Dr. Gura einen Revolver und schoß Dr. Wostowicz nieder. Nach dem ersten Schuß, der tödlich war, seuerte Dr. Gura noch 6 Schässe auf sein Opser ab. Dr. Wostowicz war auf der Stelle tot. Der Mörder wurde verhaftet. Die Behörden bemühen sich, die Ursachen dieses Mordes, die bisher nicht besannt sind, klarzustellen.

#### Ungewitter im Frühling.

Die Stadt Petrikan wurde gestern von einem schweren Unwetter heimgesucht. Es ist das das erste Gewitter, das in diesem Frühling zu verzeichnen war. Der Schaben in der Umgebung der Stadt ist bedeutend.

#### Feuer vernichtet 80 Wirtichaftsgebäude

In der Ortschaft Biajtown, Kreis Krosno, in der Wosewobschaft Lemberg brach Feuer aus, das, von heftigem Winde geschürt, 25 Wirtschaften mit 80 Wirtschaftsgebäuden sowie dem toten und sebenden Inventar vollsständig einäscherte. Der dadurch verursachte Schaden besträgt eine halbe Million Floty. An edr Reitungsattion beteiligten sich 22 Feuerwehren aus drei Kreisen. Wilhsen der Rettungsarbeiten erlitten sünf Personen schwere Brandwunden und ein Feuerwehrmann einen Armbruch.

#### Bei einer Schlägerei erfchlagen.

Im Dorse Dolne Grady, Gemeinde Dlust, Kreis Konin, kam es zwischen Betrunkenen zu einer Schlägerei. Hierbei wurde der 34jährige Karol Lomczak durch Meisserkiche und Schläge mit Ortscheiten so schwer verletzt, daß er bald darauf starb. Der Tat verdächtig sind Mieschsslaw Szejn und Josef Kasinski, die sestgenommen wurden.

#### Den Freund durch Unvorsichtigkeit erschoffen.

Im Dorfe Wola Zaradzunifa, Gemeinde Widzew, bei Lodz, hantierte der 20jährige Stanislam Wieczorek an einem geladenen Revolver herum. Plötlich ging ein Schuß los und die Kugel traf den neben ihm stehenden 23jährigen Wladyslaw Razny, der auf der Stelle getötzt wurde. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

#### Zusammenfassung der Tierschutbereine

In Lodz sand eine Delegiertentagung der Tierschutvereine Polens statt. Es wurde beschlossen, einen allpolnischen Verband der Tierschutvereine zu gründen, als dessen Sit Warschau bestimmt wurde. Durch die Schassung dieses Verbandes soll die Tätigkeit der Tierschutvereine vereinheitlicht und zusammengesaßt werden. Dem Verbande traten bereits dei die Tierschutvereine in Warschau, Lodz, Lemberg, Krakau, Posen, Wilno, Grodno, Kattowy und anderer Städte.

### Prozef gegen einen entarteten Grafen

Unter Ausschluß der Dessentlichkeit hat vor dem Thorner Bezirksgericht ein Prozeß gegen den Grasen Rittmeister d. R. Alfred Losiow sowie gegen den Buch-halter Zbigniew Tasel begonnen. Den Angeklagten werden sittliche Versehlungen an Gynnassiasten vorgeworsten. Indgesamt sind 18 Zeugen geladen.

### Sport.

## Steher-Weltmeister Rahnaud tödlich verunglüdt.

Ein sunchtbares Unglick, das dem stanzössischen Steher-Weltmeister Andre Rahnaud das Leben kostete, areignete sich im Antwerpener Palais des Sports. Bei einem 100 Kisometer-Dauerrennen kam Raynaud durch einen Reisendeselt gleich hinter einre Kurve schwer zu Fall und blied auf der Bahn liegen. Der gleich hinter ihm sahrende Schrittmacher Severgninis konnte zwar den am Boden liegenden Raynaud vermeiden, aber Ronsses Schrittmacher Pasquier vermochte nicht mehr schnest ze-

nug auszuweichen und fuhr über den Unglücklichen hirt weg, der wenige Minuten später seinen Berletzungen erlag. Das Rennen wurde sosort abgebrochen.

Der frangösische Rabiport verliert in Undre Raynaud einen jeiner glanzvollsten Repräsentanten.

#### Orford ichlägt Cambridge.

Nach 13 Johren wieder siegreich.

In den alljährlich zwischen den Rudermannschaft, a ber Universitäten Oxford und Cambridge ausgetragenen Bootsrennen hat am gestrigen Mittwoch nach 13jährtsgem Mißersolg Oxford zum ersen Wale wieder gestegt. Die siegreiche Mannschaft legte die Strecke in der eit 1878 kürzesten Zeit von 22 Minuten 39 Sesunden zuruck und siegte mit 3 Bootslängen Vorsprung. Im Jahre 1877 betrug die Kennzeit sogar 24 Minuten 6,5 Sest.

## Fortsetzung ber Ringtampse um die Meisterschaft von Polen.

Am Sonntag und Montag kommen in Kattowit die Meisterschaftskämpse im Ringkamps im Weltergewicht und Leichtgewicht zum Austrag. Für diese Kämpse entsendet Lodz die Athleten Hinz (Wima), Slickowski (JKP) und Fiedler (KE). Als Leiter der Lodzer Kingkämpser und gleichzeitig auch als Schiedsrichter sährt Borkowiki aus Pabanice mit, der vom Polnischen Athletenverband sür diese Funktion eine spezielle Einladung erhielt. Die Lodzer Gewichtheber sahren nicht nach Kattowit, da alle, die sür die Polenmeisterschaften in Frage kamen, bereits am letzten Sonntag in Barschau starteten und die von ihnen erzielten Ergebnisse in Kattowit wie auch in Bromberg gewertet werden.

#### Leichtathletischer Dreikumpf Grischenland — Polen -Tichechoslowakei.

Der Polnische Leichtathletikverband hat den Termin — 21. bis 23. Mai — jür die Austragung des Dreilansberkampses Griechenland — Polen — Tschechoslowckei akzeptiert. Vor der Reise der Polen nach Griechenland wird der Verband in einigen Dissiplinien Ausscheidungsskämpse veranstalten.

Der leichtathletische Dreifampi Riga — Tallin — Südpolen findet am 11. und 12. Juni in Wilna ftatt.

#### Komt es zum Fußballspiel mit Norwegan?

In den Vorspielen um die Weltmeisterschaft hat Polen bekanntlich Norwegen und Frland zum Gegrer. Mit diesen beiden Ländern hat Polen aber bereits vor der Aussosung der Weltmeisterschaftsspiele Freundschaftsspiele seine geftellt sind. Bon Norwegen hat der Polnische Fußballverband nun ein Schreiben erhalten, mit dem Vorschlag, as Freundschaftsspiel in Oslo sallen zu lassen und dazür am 7. November in Warschau das Meisterschaftsspiel auszutragen. Das Revanchespiel soll dann im Frühjahr 1938 in Oslo ausgetragen werden.

Der polnische Verband will aber seine diessächrige internnationale Saison am 15. Oktober abschließen und schlägt für das erste Mesterschaftsspiel die Sommermonate per

bor.

#### Erfolg eines polnischen Bogers in Poels.

Der polnische Amateurboger Olezak, der aus Wongrowiea stammt, hat in Paris ein Turnier gewonnen, welches von der Tageszeitung "Petit Journal" veranstaltet wurde. Olezak kämpste im Mittelgewicht und hat alle seine Borkämpse wie auch das Finale gegen en Franzosen Aguirre durch k. o. gewonnen. Olezak warden seitens sranzösischer Manager Angebote zwecks Ueber tritt in das Lager der Berussboger gemacht.

#### Lodger Fußballer werden in Dresden spielen.

Im Zusammenhang mit den Verhandlungen swisschen den Fußballverbänden von Lodz und Dresden hat der Dresdener Verband den Vorschlag unterbreitet, dis erste Spiel dieser Auswahlmannschaften in Dresden zu veranstalten. Der Lodzer Verband hat diesen Vorschlag atzeptiert, so daß die Lodzer Auswahlels Ende Mai oder im Juni erstmalig auf dentschem Boden spielen wirk. Das Retourspiel soll noch in dieser Saison in Lodz starfinden.

#### Bom Jubilaum bes Lodger Fußballverbandes.

Die Angelegenheit des Fußballspieles im Mahnen der Beranstaltungen zum 1djährigen Jabiläum des Lodzer Bezirks-Fußballverbandes wird immer tomplizierter, da der Berband auf Schwierigkeiten bei der Feltsstellung eines Gegners stößt. Bon der Berpssichtung einer ausländischen Mannschaft hat der Berband endgültig abgesehen. Rummehr plant er ein Sparringspiel gegen eine Auswahlmannschaft von Polen und er hat sich mit entsprechenden Borschlägen an den Polnischen Kassballverband gewandt. Sollte der Verband eine ablehnende Stellung einnehmen, jo soll Oberschlessen seine Repräsentation nach Lodz schieden.

Die Bollendung von Klanglicher Schönheit, hoher Gelektivite

und geschmadvollem "REX"-RADIO Vengeren ist ein "REX"-RADIO Erhältlich zu bequemen Teilzahlungen bei

RADIO-REICHER Piotrkowska 142

### Przedwiośnie



Beromittego 74 76

Heule Bremiere. Wir beehren unsunfer Feler

## arbaraRadziwi Roman unt. dem Titel

Jadwiga Smosarska an b übr. Rollen Pancewicz-Leszczynska als Ron. Bona Zacharewiczals Rönig Angult, Zelichowtka als Gavoritin

Diefe gewaltige Filmichan illuftriert den Rum und die Macht bes früheren Volen. Der Film wurde von den ausländischen Fachlenten mit Begeisterung aufgenommen und für Amerita, England, Frankreich und Deutschland angefauft. Das tragifche Los ber helben bes Films ift bem Loje bes Konigs Couard u. ber Fran Simpson abnlich

\*

Sintrittspreis für die erste Vorsührung 50 Gr. Sonstige Preise: 1. Play 1.09 2. — 90 Gr. 3. — 50 Gr. Vergünstigunge-Rupons zu 70 Groschen Beginn ber Porftell. um 4 Uhr, nchm Conn- u. Feiertags um 1 Uhr Nächftes Programm:

"Es wird besser werden" mit Szczepto und Tonfo in den Haupt rollen sowie Hrn. Stronc, die allen Radiohörern befannt sind



#### Lodger Mufilberein "Etella"

Am 1. Dfterfeiertag. bem 28. d. M., um 19 Uhr veranstolten wir im Vereinslokale, Napiorfomstiego 62/64 (4. Zug ber Freim. Feuerm.) ein

## **Familiensess**

ju welchem wir die werten Mitglieder sowie Freunde und Gönner des Nereins herzlichst einladen Blas. u. Streich-Orchester sow. Schifferklavier-Konzert Die Derwaltung.

Sie werden zufrieden fein, wenn Sie Schulf in großer Auswahl zu ben billigsten Preifen im Spezialgeschäft "ELASTIC", Zawadzka 12 taufen merben

### Maler=Wertifatt Briider Jan u. Edmund Janowski

Sienkiewicza 91, Tel. 168-63 führt aus: Detorationsmaterei, Rellameidilder plaitifche Buchifaben u. ähnl. Solibe Arbeit. Niebrige Preife



Rudolf Jung, Łódź Wolczańska 151. Tel. 128-97 Gegründet 1894 Gegründet 1894

# Benerologii

Brivat=Seilanitalt Sout- und Geldlechtstrantheiten Bon 8 fruh bis 9 abends, Conn. u. Feiertage v. 9-1 Uhr

Franen empfängt eine Mergtin 161 Biotelowila 161 Sonfultation 3 3loto



# Sekretariat



Deutschen Abteilung Zertilarbeiterverbandes

Petrilaner 109

Arbeits dusangele:

Lohns, Urlands: und | Rechtsfragen und Berftanbigen Gerichten genheifen burch Rechtsanwalte

Intervention im Arbeiteinfpeftorat und in ben Betrieben erfolgt burch ben Berbandsfefretar

Die Fachlommission ber Reiger, Scherer, Andreher und Solichter empfangt Donnerstags und Sonnabends von von 6-7 Uhr abends in Jachangelegenheiten



### Deutscher Kultur- und Bildungsverein "Fortschritt"

Am Oftersonntag (1. Feiertag) veranftalten wir aus Anlag bes 8 jahrigen Beftehens des Bereins im Lotale des Turnvereins "Kraft" in der Glowna 17 ein großes

# iterte

verbunden mit unterhaltendem Programm, Gefang, Theateraufführung und Zang, mogu alle unsere Mitglieder sowie die Mitglieder ber DSAP mit ihren m. Angehörigen freundlichft eingeladen merben.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Eritlaffige Tansmufit!

Billiges Büfett!

Beginn 7 Uhr abends.

Die Bermaltung.

rung, aus beutscher

Buchhandlung G. E. RUPPERT Lodz, Blowna 21

Buchhandlung "GLOBUS" Lodz, Roticinsta 22

Wandiprücken u. Konfirmationslarien

Morgen, am Rarfreitag, ift bas Gefchaft gefchloffen.

Verfäume nicht und bereite noch heute, - wo Du Zeit haft - Deine Garderobe sowie Wasche

zum Wolchen und Färben

por und telephoniere 261=58 und mir ichiden fofort. Bir mafcen ibeal, fcnell und billig.

Berfraue der mechanischen Waschansfalt von Przejazd Nr. 2

Alles wird troden gewaschen!

## Auf Raten

Damen-, Berren- u. Rinber Mantel, Koffame und Serren-Unauge. Beftellungen werden entgegengenommen.

KONFEKCJA LUDOWA Plac Wolności Nr. 7 im Torwege

## Buschrosen

in 10 fconften, diefes Jahr noch blubenben Gorten 2 Ranfrofen u. 2 Monato. rofen für Graber infl Terpadung u. Porto für 10 31 per Nachnahme versenbet

Rosenschule B. Rahl Leszno (Wlkp.)

# Brunnenbau\*

UnternehmenKARL ALBRE

Łódź, Zeglarska 5 (an ber Agiersta 144) Tel. 238-46 übernimmt alle in bas Brunnen-baufach schlagenben Arbeiten, wie:

Anlage nouer Brunnen, Flack- und Tief-bohrungen, Reparaturen an Hand- und Motorpumpen sow. Aupserschmiedearbeiten Schnell — Billiq

Ditting Frühjahr, Saison

in großer Auswahl erhältlich im

Zeitschriftenburo PROMIEN

LODZ 6 ANDRZEJA 2

L. HOFFMAN Przejazd 18 Piotrfowsta 288

empfiehlt für die Feiertage Schäichen, Haien,

P jowie 1

A. G. Winnik, Łódź, Front, I. Etage Tel. 105-84

Neuzeitige Aufbewahrungstammer für Belge für bie Commerfaijon

Obft= Bart: Sträucher

Rofen, minterfeste Pflanzen, Dahlien, Georginen Gemuje, Blumen u. Gras Samen empfiehlt in großer Auswahl

JERZY KOŁACZKO WSKI Gärinerelbetrieb, Lobr, Biotriowita 241 Telephon Nr. 222-00

### Warum fclafen Sie auf Stroh?

wenn Sie unter gunftigften Bedingungen. bei wöchentl. Abgahlung von & 3'oin an, Abjahlung von A Josh an, ohne Verlsauhichlag, wie bei Bareablung, Matsahen haben fönnen. (Für alte Kundlichaft und von ihnen empfohlenen Kunden ohne Unsablung, And Sofas, Schafbänke) Aeberans und Stüdle befommen Sie in feinster und solidester Aussährung Bitte zu besichtigen, ohne staufzwang! Staufzwang!

Beachten Sie genau die Abreffe: Lapezierer P. Weiß Gientlewicza 18 Front, im Laben

Kauft aus 1. Quelle

Amber-Wagen

Meiall-Beiten Matraken gepolstert und auf Gebern "Patent"

Wringmajhinen Sabrillager "DOBROPOL"

Betrifauer 73 Tel. 159-90 im Sofe

Empfängt von 10—12 und von 4—8 Uhr abends

Theater- u. Kinoprogramm. Städt sches Theater: Sonntag8.30 Uhrabends Sommer in Nohant Teat: Polski, Cegielniana 27. Sonntag 8.30Uhr

Man lebt nur einmal Te tr Popularny. Sonntag 8.15 Uhr abends Profesja pani Warren

Casino: Cissy Corso: I. Expedition auf den Mongo II. Der erste Kuß

Europa: Buffalo Bill Grand Kino: Amerikanisches Abenteuer Metro - Adria: 30 Karat Glück Miraż Bolek und Lolek Palace: 2 Tage Liebe

Przedwiośnie: IhreExzellenz, dieGroßmutter Rakieta: Papa heiratet Rialto: Flitterwochen

Beginn an Wochentagen um 4 Uhr, am Connabend, Sonntag und Felertag um 12 Uhr. Preife der Plate: zur 1. Nor ftellung ab 50 Gr., gur nadiften ab 54 Gr

# Zum erftenmal in Lodg!

Tie größte Sensation des XX Jahrhunderts. Bisson einer Reise nach den Planeten nach der Erzählung v. Alex Raymond In den Hauptrollen: Buffer Grabbe '. Jean Rogers Jum erstenmal in Lodg!

# Der erste Kuß

Dorothea Page '. Ricardo Cortez

Jur ersten Aversührung alle Pläge zu 54 Gr Anf. d. Worführungen wochentags 4 11hr nchm Sonnabends, Sonn- u. Fefertags um 12 Uhr

Heute und folgende Tage die luftigfte Komödie der Salfon

In den hauptrollen: WYSOCKA, ANDRZEJEWSKA, ZIMINSKA, BRODNIEWICZ, SIELANSKI

Die "Lodzer Volkszeitung" erscheint täglich Abonnementspreis monatlich mit Zustellung ins Haus und durch die Vost Flory 3.—, wöchentlich Flory —.75 Ausland: monatlich Flory 6.—, jährlich Flory 72.— Einzelnummer 10 Groschen. Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: Die siebengespaltene Willimeterzeile 15 Gr im Text die dreigespaltene Willimeterzeile 60 Groschen, Siellen-gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt Ankündigungen im Text sür die Druczeile 1.— Zloty Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Berlagsgesellschaft "Bolkspresse" m. b. H. Berantwortlich für den Berlag Otto Abel Hauptschriftleiter Dipl.-Ing. Smil Zerbe Berantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Audolf Karcher Drud: "Prasa". Lodd, Petritauer 101